

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 73 (2011)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** SVLT ; Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Statutenrevision

**Kürzlich lud der Schweizerische Verband für Landtechnik die Präsidenten und Geschäftsführer der Sektionen sowie die Präsidenten der Fachkommissionen zu einer Kaderkonferenz ins SVLT-Zentralsekretariat nach Riniken ein.**

Kaderkonferenzen finden in regelmässigen Abständen statt. Sie dienen generell dem Informationsaustausch und im Besonderen der Meinungsbildung bei Sachgeschäften und Verbandsangelegenheiten.

Im Mittelpunkt der vergangenen Kaderkonferenz stand die anstehende Statutenrevision, die der Delegiertenversammlung vom nächsten Herbst in Sursee vorgelegt werden soll. Der Statutenentwurf zielt auf eine Verschlinkung der Verbandsstrukturen ab. Er wurde nach einer intensiven Phase der Vernehmlassung von einer Arbeitsgruppe unter der Leitung des Vizepräsidenten Auguste Dupasquier ausgearbeitet und sieht als ein zentrales Element die Abschaffung des Zentralvorstandes vor. Dank der damit erzielten Verschlinkung der Verbandsstrukturen lassen sich Doppelspurigkeiten vermeiden. Hingegen soll durch den Ausbau von Kader- und Regionalkonferenzen im Gegenzug die Meinungsbildung und Entscheidungsfindung intensiviert werden. Anstelle des Geschäftsausschusses soll neu ein Vorstand treten, der nebst dem Präsidenten und Vizepräsidenten fünf bis sieben Mitglieder umfasst.

Nebst der Statutenrevision befasste sich die Kaderkonferenz auch intensiv mit einer Verfahrensfrage betreffend Abrechnung des Zentralkassenbeitrags zwischen Sektionen und Zentralverband.

Was die Interessenvertretung im landwirtschaftlichen Strassenverkehr betrifft, wies SVLT-Direktor Willi von Atzigen am Rande der Kaderkonferenz unter anderem auf erhebliche Probleme und Unvereinbarkeiten hin, die sich für landwirtschaftliche Fahrzeuge im Strassenverkehr ergeben, weil gewisse Vorschriften der VTS überholt sind. Diese müssen neuen Entwicklungen und Sicherheitsstandards angepasst werden. Zusammen mit anderen Organisationen setzte und setzt sich der SVLT diesbezüglich an vorderster Front für geeignete Anpassungen ein.

Ueli Zweifel

**Die Ausgabe 6/7/2011  
erscheint am 17.6.2011**

**Themen:**

**Feldtechnik**

«Stoppelbearbeitung und Bestellsätechnik  
von Zwischenfutter und Gründüngungen»

**Bergmechanisierung**

Ausgereifte Ladewagenteknik auf  
Transportern

**Maschinenmarkt**

Europas Landtechnikhersteller – eine  
Auslegeordnung

**Feldtechnik**

Mechanisierung der Futterernte;  
Reportage von der Rallye de l'herbe im  
franz. Departement Isère

**ART 743**

Haltung von Ehringer Kühen

**Inserate:**

Espace Media AG, Fachmedien Agrar,  
3001 Bern, Telefon 031 330 30 17  
Fax 031 330 30 57  
E-Mail: [inserate@agripub.ch](mailto:inserate@agripub.ch)

## Impressum

**73. Jahrgang**

**Herausgeber**

Schweizerischer Verband für Landtechnik  
(SVLT), Willi von Atzigen, Direktor

**Redaktion**

Ueli Zweifel: [red@agartechnik.ch](mailto:red@agartechnik.ch)

**Mitglieder- und Abodienste, Mutationen**

Postfach, 5223 Riniken  
Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31  
Internet: [www.agartechnik.ch](http://www.agartechnik.ch)

**Inserate**

Espace Media AG, Fachmedien Agrar  
Dammweg 9, Postfach, CH-3001 Bern  
Barbara Gusset, Tel. 031 330 30 17  
Fax 031 330 30 57  
E-Mail: [inserate@agripub.ch](mailto:inserate@agripub.ch), [www.agripub.ch](http://www.agripub.ch)

**Anzeigenverkauf**

Daniel Sempach, Tel. 034 415 10 41  
E-Mail: [daniel.sempach@agripub.ch](mailto:daniel.sempach@agripub.ch)  
Andreas Schwab, Tel. 031 330 37 54  
E-Mail: [andreas.schwab@agripub.ch](mailto:andreas.schwab@agripub.ch)

**Anzeigentarif**

Es gilt Tarif 2011  
Kombinationsrabatt: 25% bei gleichzeitigem  
Erscheinen in «Technique Agricole»

**Druck und Spedition**

Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, 3001 Bern

**Produktionskoordination**

Roberto Bruno

**Erscheinungsweise**

11-mal jährlich

**Abonnementspreise**

Inland: jährlich CHF 107.– (inkl. MwSt.)  
SVLT-Mitglieder gratis.  
Ausland: auf Anfrage

**Nr. 6/7/2011 erscheint  
am 17. Juni 2011**

**Anzeigenschluss: 27. Mai 2011**

## Bestellformular/Berufsbekleidung

<b>Kinder-Kombi</b> , 100% Baumwolle blau-rot kombiniert	Alter Grösse	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF	38.–		43.–		48.–			
	Anzahl								
<b>Kombi</b> , rot-schwarz, CHF 82.– 60% Baumwolle, 40% Polyester	Grösse	S = 44/46		M = 48/50		L = 52/54		XL = 56/58	
	Anzahl								
<b>Kombi</b> , rot, CHF 60.– solange Vorrat 75% Baumwolle, 25% Polyester	Grösse	44	46				56		
	Anzahl								
<b>Latzhose</b> , rot, CHF 58.– 75% Baumwolle, 25% Polyester	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
	Anzahl								
<b>T-Shirt</b> , grau meliert, CHF 18.– 100% Baumwolle	Grösse	S		M		L		XL	
	Anzahl								

Unsere Preise verstehen sich ohne MwSt. und Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31